

生 病	shēng bìng to be sick	藥	yào medecine	滑 雪	huá xuě to ski
病	bìng illness, disease	就	jiù (immediacy)	雪	xuě snow
病 了	bìng ·le to become ill	沒 事 兒	méi shì -r it's nothing	下 雪	xia xuě to snow
週 末	zhōu mò weekend	好 了	hǎo ·le to be well again	得	děi must, have to
怎 麼 了	zěn ·me ·le what's wrong ?	假	jià vacation, holiday	特 別	tè bié especially
舒 服	shū fú to feel comfortable	打 算	dǎ suàn to plan	小 心	xiǎo xīn to be careful
禮 拜	lǐ bài week	打	dǎ to hit, beat, strike	心	xīn heart, mind
禮 拜 天	lǐ bài tiān sunday	算	suàn to calculate	放 心	fàng xīn to be at ease
醫 生	yī shēng doctor	鄉 下	xiāng xià countryside	放	fàng to put, release
醫	yī to cure, to treat	也 許	yě xǔ maybe	放 假	fàng jià ti have holiday
感 冒	gǎn mào to have cold, flu	許	xǔ to allow, permit	壞 了	huài ·le to be broken
沒 關 係	méi guān xì never mind	可 能	kě néng possible	壞	huài to be bad
不 必	bú bì no need	山	shān mountain	忘	wàng to forget

第一課：文法

N (Neg) (AV) (SV / VO) 了

N (Neg) (AV) (SV / VO) ·le
(status change pattern with 'le')

(S) 快 / 快 要 / 要 V (O) 了

(S) kuài / kuài yào / yào V (O) ·le
(imminent action with 'le')

S (Time-when) 就 (要) V (O) 了

S (Time-when) jiù (yào) V (O) ·le
(imminent action with 'le', earlier than expected)

實用視聽華語 / 第一冊書				第二課：生詞
郵局 <small>ㄩㄟㄔ</small> <small>ㄩˊㄐㄔˊ</small>	yóu jú post office	城市 <small>ㄔㄥˊㄕˋ</small>	chéng shì city	起飛 <small>ㄑㄧˇㄈㄟ</small> qi fēi to take off
往 <small>ㄨㄤˇ</small>	wǎng to go forward	城 <small>ㄔㄥˊ</small>	chéng city	不客氣 <small>ㄅㄨˊㄎㄙˋㄑㄧˋ</small> bú kè qì you are welcome
一直 <small>ㄧˋㄓˊ</small>	yì zhí straight, constantly	市 <small>ㄕˋ</small>	shì municipal, market	客氣 <small>ㄎㄙˋㄑㄧˋ</small> kè qì to be polite
直 <small>ㄓˊ</small>	zhí to be continuous	西部 <small>ㄒㄧ ㄔㄢˋ</small>	xī bù western part	南 <small>ㄋㄢˊ</small> nán south
第一 <small>ㄉㄧˋ</small>	dì (prefix numbers)	西 <small>ㄒㄧ</small>	xī west	海 <small>ㄏㄞ</small> hǎi ocean, sea
路口 <small>ㄌㄩˋ ㄠˇ</small>	lù kǒu street entrance	部 <small>ㄔㄨˋ</small>	bù part, area	高 <small>ㄍㄠ</small> gāo to be tall
右 <small>ㄢˋ</small>	yòu right	東部 <small>ㄉㄢˋ ㄔㄢˋ</small>	dōng bù eastern part	河 <small>ㄏㄝ</small> hé river
轉 <small>ㄓㄨㄢˇ</small>	zhuǎn to turn	東 <small>ㄉㄢˋ</small>	dōng east	條 <small>ㄊㄻㄉ</small> tiáo mw. river, roads
經過 <small>ㄐㄧㄥ ㄎㄢˋ</small>	jīng guò to pass by, through	臺北 <small>ㄊㄞ ㄅㄚˋ</small>	tái běi Taipei	左 <small>ㄗㄤˋ</small> zuǒ left
再 <small>ㄗㄞˋ</small>	zài then	北 <small>ㄅㄤˋ</small>	běi north	街 <small>ㄐㄧㄝ</small> jiē street
要是 <small>ㄧㄠˋ ㄕˋ</small>	yào shì if	然後 <small>ㄉㄢ ㄏㄡˋ</small>	rán hòu afterwards	吧 <small>ㄅㄚ</small> ·ba (request suffix)
幫 <small>ㄅㄤ</small>	bāng to help	先 <small>ㄒㄧㄢ</small>	xiān first, before	
幫忙 <small>ㄅㄤ ㄇㄤ</small>	bāng máng to help on smthg	離開 <small>ㄌㄧˊ ㄎㄢ</small>	lí kāi to leave	

第二課：文法

十字路口 <small>ㄊㄞ ㄉㄢˋ ㄠˇ ㄠˇ</small>	shí zì lù kǒu street intersection
百货公司 <small>ㄅㄞ ㄏㄨㄛˋ ㄔㄻ ㄔㄨㄥ</small>	bǎi huò gōng sī department store
(從 <small>ㄉㄢˋ</small> PW) 往 <small>ㄨㄤˇ</small> PW V	(cóng PW) wǎng PW V (moving toward a place or direction)
(要是 <small>ㄧㄠˋ ㄕˋ</small>) S1 V1, S2 就 <small>ㄐㄔˋ</small> V2	(yào shì) S1 V1, jiù S2 V2 if ... , then ...
S 先 <small>ㄒㄧㄢ</small> V1, 再 <small>ㄗㄞˋ</small> V2	S xiān V1, zài V2 first ... , then ... (with same subject)
S1 先 <small>ㄒㄧㄢ</small> V1, S2 再 <small>ㄗㄞˋ</small> V2	S1 xiān V1, S2 zài V2 first ... , then ... (with different subject)

實用視聽華語 / 第一冊書					第三課：生詞
給 <small>ㄎㄧˇ</small>	gěi for, to	湯 <small>ㄊㄤ</small>	tāng soup	有 <small>ㄩˇ</small> 用 <small>ㄩˋ</small>	yǒu yòng to be useful
介 <small>ㄐㄞˇ</small> 紹 <small>ㄕㄠˇ</small>	jiè shào introduce, suggest	信 <small>ㄒㄧㄣ</small>	xìn letter	水 <small>ㄕㄨㄟˇ</small> 果 <small>ㄔㄝˇ</small>	shuǐ guǒ fruit
謝 <small>ㄒㄞˇ</small>	xiè Hsieh (name)	替 <small>ㄊㄧˋ</small>	tì fo, in place of	筷 <small>ㄎㄞˋ</small> 子 <small>ㄔㄧˋ</small>	kuài · zi chopsticks
錢 <small>ㄑㄢˊ</small>	qián Chien (name)	方 <small>ㄈㄤ</small>	fāng Fang (name)	刀 <small>ㄉㄤ</small> 叉 <small>ㄔㄚˊ</small>	dāo chā knife and fork
點 <small>ㄉㄢˇ</small> 菜 <small>ㄅㄞˇ</small>	diǎn cài to order food	這 <small>ㄓㄢˇ</small> 麽 <small>ㄇㄕˇ</small>	zhè · me so, like this	刀 <small>ㄉㄤ</small>	dāo knife
魚 <small>ㄩˊ</small>	yú fish	那 <small>ㄉㄚˇ</small> 麽 <small>ㄇㄕˇ</small>	nà · me like that	刀 <small>ㄉㄤ</small> 子 <small>ㄔㄧˋ</small>	dāo · zi knife
非 <small>ㄅㄟˇ</small> 常 <small>ㄔㄙˊ</small>	fēi cháng very, extremely	自 <small>ㄗㄧˋ</small> 己 <small>ㄧˇ</small>	zì jǐ by oneself	叉 <small>ㄔㄚˊ</small>	chā fork
對 <small>ㄉㄞˇ</small>	duì to, toward, for	哪 <small>ㄋㄚˇ</small> 裡 <small>ㄌㄧˇ</small>	nǎ lǐ not at all (expr)	叉 <small>ㄔㄚˊ</small> 子 <small>ㄔㄧˋ</small>	chā · zi fork
牛 <small>ㄋㄩˊ</small> 肉 <small>ㄆㄡˋ</small>	niú ròu beef	碗 <small>ㄨㄢˇ</small>	wǎn bowl, mw. food	湯 <small>ㄊㄤ</small> 匙 <small>ㄔㄧˊ</small>	tāng chí soup spoon
牛 <small>ㄋㄩˊ</small>	niú cow	飽 <small>ㄊㄠˇ</small>	bǎo to be full (eating)	句 <small>ㄐㄩˋ</small>	jù mw. sentences
肉 <small>ㄆㄡˋ</small>	ròu meat	大 <small>ㄉㄤ</small> 家 <small>ㄐㄧㄚˊ</small>	dà jiā everybody	句 <small>ㄐㄩˋ</small> 子 <small>ㄔㄧˋ</small>	jù · zi sentence
青 <small>ㄑㄥˊ</small> 菜 <small>ㄅㄞˇ</small>	qīng cài green vegetable	慢 <small>ㄉㄢˋ</small> 用 <small>ㄩㄥˋ</small>	màn yòng enjoy your meal	封 <small>ㄉㄤ</small>	fēng mw. letters
雞 <small>ㄐㄧ</small>	jī chicken	用 <small>ㄩㄥˋ</small>	yòng to use, with	毛 <small>ㄉㄤ</small> 筆 <small>ㄅㄧˇ</small>	máo bì brush pen

第三課：文法

問 <small>ㄩㄣˇ</small> ... 好 <small>ㄏㄠˇ</small>	wèn ... hǎo to send best regards to ...
(S) QW (S) 都 <small>ㄉㄩˇ</small> V	(S) QW (S) dōu V (indefinite question words used in inclusive pattern)
(S) QW (S) 都 <small>ㄉㄩˇ</small> / 也 <small>ㄜˇ</small> Neg-V	(S) QW (S) dōu / yě Neg-V (indefinite question words used in exclusive pattern)
(S) 一 <small>ㄧˇ</small> M-N 都 <small>ㄉㄩˇ</small> / 也 <small>ㄜˇ</small> Neg-(AV) V	(S) yì M-N dōu / yě Neg-AV V (intensified exclusive pattern : not one thing ...)
(S) 一 <small>ㄧˇ</small> 點 <small>ㄉㄢˇ</small> 兒 <small>ㄦˊ</small> 都 <small>ㄉㄩˇ</small> / 也 <small>ㄜˇ</small> Neg-V	(S) yì dian -r dōu / yě Neg-V (intensified exclusive pattern : not even a little ...)
多 <small>ㄉㄤˇ</small> / 少 <small>ㄉㄤˇ</small> V (NU-M) (O)	duo / shao V (NU-M) (O) (more / less as adverbs)

實用視聽華語 / 第一冊書					第四課：生詞
以 ^一 後 ^𠂊	yǐ hòu afterwards, after	記 ^𠂊	jì to record	見 ^𠂊 面 ^𠂊	jiàn miàn to meet, to see
打 ^乞 電 ^乞 話 ^𠂊	dǎ diànn huà make a phone call	中 ^{ㄓㄨㄥ} 學 ^{ㄒㄤ}	zhōng xué middle school	留 ^{ㄌㄩㄡˊ}	liú to leave smth, stay
電 ^乞 話 ^𠂊	diànn huà phone	又 ^{ㄩˋ}	yòu again (in past)	字 ^{ㄔˋ} 條 ^{ㄉㄠˊ}	zì tiáo a note
喂 ^{ㄨㄟ}	wéi 'hello' (phone)	認 ^{ㄖㄣˋ} 識 ^{ㄏˋ}	rèn shí to recognize, know	號 ^{ㄏㄠˋ} 碼 ^{ㄇㄚˋ}	hào mǎ number
借 ^{ㄐㄞ}	jiè to borrow, to lend	認 ^{ㄖㄣˋ} 得 ^{ㄉㄤ}	rèn ·de to know	從 ^{ㄉㄳㄥ} 前 ^{ㄉㄢˊ}	cóng qián formerly
以 ^一 前 ^{ㄉㄢˊ}	yǐ qián before, ago	次 ^{ㄔˋ}	cì times	洗 ^{ㄒㄧˇ}	xǐ to wash
大 ^{ㄉㄤ} 概 ^{ㄍㄞ}	dà gài probably	本 ^{ㄅㄣˇ} 來 ^{ㄌㄞ}	běn lái originally	手 ^{ㄕㄡˇ}	shǒu hand
麻 ^{ㄇㄚ} 煩 ^{ㄉㄣ}	má fán to be annoyed/ing	後 ^{ㄏㄡˋ} 來 ^{ㄌㄞ}	hòu lái later on	高 ^{ㄍㄠ} 興 ^{ㄒㄧㄥˋ}	gāo xìng to be happy
煩 ^{ㄉㄣ}	fán to be vexed, annoy	恐 ^{ㄉㄤ} 怕 ^{ㄉㄤ}	kǒng pà afraid that	頭 ^{ㄊㄡˊ}	tóu first, the top
告 ^{ㄍㄠ} 訴 ^{ㄕㄨˋ}	gào sù to tell, to inform	怕 ^{ㄉㄤ}	pà to be afraid	義 ^{ㄧˋ} 大 ^{ㄉㄤ} 利 ^{ㄌㄧ}	yì dà lì Italy
過 ^{ㄍㄨㄛˋ}	guò (past experience)	決 ^{ㄐㄑ} 定 ^{ㄉㄤ}	jué dìng to decide	郵 ^{ㄩㄟ} 差 ^{ㄔㄞ}	yóu chāi postman
記 ^{ㄐㄧˋ} 得 ^{ㄉㄤ}	jì ·de to remember	接 ^{ㄐㄧㄝ}	jiē to receive		

第四課：文法

Period-of-time 以 ^一 前 ^{ㄉㄢˊ}	Period-of-time yǐ qián ... ago ...
TW / Clause 以 ^一 前 ^{ㄉㄢˊ}	Time-word / Clause yǐ qián before ...
TW / Clause 的 ^{ㄉㄤ} 時 ^{ㄉㄤ} 候 ^𠂊	Time-word / Clause de shí hòu when/while ...
Period-of-time 以 ^一 後 ^𠂊	Period-of-time yǐ hòu after/later ...
TW / Clause 以 ^一 後 ^𠂊	Time-word / Clause yǐ hòu after ...
S Dem-Nu 次 ^{ㄔˋ} / 回 ^{ㄉㄤ} V	S Dem-Nu cì/huí V (which time V)
S V Nu- 次 ^{ㄔˋ} / 回 ^{ㄉㄤ} (O)	S V Nu cì/huí (O) (V how many times)
S (沒 ^ㄉ) V 過 ^{ㄍㄨㄛˋ} O	S (méi) V guò O S have ever/never V O in the past
S (已 ^ㄉ 經 ^{ㄉㄤ}) V 過 ^{ㄍㄨㄛˋ} O 了 ^{ㄉㄤ}	S (yǐ jīng) V guò O ·le S have already V O in the past (stronger)

一樣 <small>ㄧㄕㄤˋ</small>	yí yàng to be the same	歲 <small>ㄙㄨㄟˋ</small>	suì years old	公 <small>ㄅㄨㄥ</small> 分 <small>ㄈㄣ</small>	gōng fēn centimeter
樣 <small>ㄧㄤˋ</small>	yàng appearance, shape	日 <small>ㄉㄧˋ</small> 子 <small>ㄗㄧˋ</small>	rì · zi day, days	公 <small>ㄅㄨㄥ</small> 里 <small>ㄉㄧˇ</small>	gōng lǐ kilometer
樣子 <small>ㄧㄤˋ ㄗㄧˋ</small>	yàng · zi pattern, shape	功 <small>ㄅㄨㄥ</small> 課 <small>ㄎㄜˋ</small>	gōng kè homework	里 <small>ㄉㄧˇ</small>	lǐ chinese mile
世界 <small>ㄕㄨㄝˋ</small>	shì jie the world	聰明 <small>ㄉㄤㄆㄧㄥˊ</small>	cōng míng to be intelligent	英 <small>ㄤ</small> 里 <small>ㄉㄧˇ</small>	yīng lǐ english miles
語言 <small>ㄩㄝˊ</small>	yǔ yán language	用 <small>ㄩㄥˋ</small> 功 <small>ㄅㄨㄥ</small>	yòng gōng to be hardworking	公 <small>ㄅㄨㄥ</small> 尺 <small>ㄔㄧˇ</small>	gōng chǐ meter
語法 <small>ㄩㄝˊ ㄔㄚˇ</small>	yǔ fǎ grammar	年 <small>ㄢㄢ</small> 紀 <small>ㄐㄧˋ</small>		尺 <small>ㄔㄧˇ</small>	chǐ unit for length
辦法 <small>ㄬㄉㄞˇ</small>	bàn fǎ method	不得了 <small>ㄉㄨˋ ㄉㄤˋ ㄌㄤˋ</small>	bù dé liǎo to be extremely	英 <small>ㄤ</small> 尺 <small>ㄔㄧˇ</small>	yīng chǐ foot
比 <small>ㄅㄧˇ</small>	bǐ to compare	更 <small>ㄅㄥˋ</small>	gèng even more	重 <small>ㄓㄨㄥˋ</small>	zhòng to be heavy
像 <small>ㄒㄧㄤˋ</small>	xiàng to be like	極 <small>ㄐㄧˊ</small>	jí extremely	公 <small>ㄅㄨㄥ</small> 斤 <small>ㄤ</small>	gōng jin kilogram
一切 <small>ㄧㄕㄤˋ ㄤˋ</small>	yí qie all, everything	胖 <small>ㄊㄠˋ</small>	pàng to be fat	笨 <small>ㄅㄣˋ</small>	bèn to be stupid
好像 <small>ㄏㄠˇ ㄒㄧㄤˋ</small>	hǎo xiàng to seem	長 <small>ㄔㄤˊ</small>	cháng to be long	短 <small>ㄔㄤˇ</small>	duǎn to be short
瘦 <small>ㄕㄡˋ</small>	shòu to be thin	矮 <small>ㄉㄞˇ</small>	āi to be short		
比較 <small>ㄬㄉㄞˇ</small>	bǐ jiào comparatively	多 <small>ㄉㄢˋ</small> 麽 <small>ㄉㄤˋ</small>	duó · me what a ...		

第五課：文法

N SV Complement	N SV Complement (stative verb with intensifying complement)
N ₁ (不) 跟 N ₂ (不) 一样 (SV)	N₁ (bù) gēn N₂ (bù) yí yàng (SV) (comparison pattern)
S ₁ (VO)(V得)跟 S ₂ (V得)一样 SV	S₁ (VO) (V · de) gēn S₂ (V · de) yí yàng SV (simple complex comparison pattern)
N ₁ (沒)有/(不)像 N ₂ 那麼 SV	N₁ (méi) yǒu / (bú) xiàng N₂ nà · me SV (comparison with positive or negative levels)
S ₁ (VO) (V得) (沒)有/(不)像 S ₂ (V得) 那麼 / 這麼 SV	S₁ (VO) (V · de) (méi)yǒu/(bú)xiàng S₂ (V · de) nà · me/zhe · me SV (comparison with positive or negative levels)
N ₁ (不) 比 N ₂ SV	N₁ (bù) bǐ N₂ SV (comparison using stative verb)
S ₁ (VO) (V得)(不)比 S ₂ (V得) SV	S₁ (VO) (V · de)(bù) bǐ S₂ (V · de) SV (comparison using verb-object)
N (有) 多 (麼) / Nu-M SV	N (yǒu) duō (· mo) / Nu-M SV (question pattern about measuring)
N ₁ 比 N ₂ SV Complement	N₁ bǐ N₂ SV Complement (degree of comparison)

歡 <small>ㄻ</small> 迎 <small>ㄵ</small>	huān yíng welcome	平 <small>ㄵ</small>	píng to be even	拿 <small>ㄵ</small>	ná to carry, bring
搬 <small>ㄵ</small>	bān to move	有 <small>ㄵ</small> 空 <small>ㄵ</small>	yǒu kòng to have free time	進 <small>ㄵ</small> 來 <small>ㄵ</small>	jìn lái come in
搬 <small>ㄵ</small> 家 <small>ㄵ</small>	bān jiā to move home	空 <small>ㄵ</small>	kòng free time	進 <small>ㄵ</small>	jìn enter
林 <small>ㄽ</small>	lín (name)	空 <small>ㄵ</small>	kòng to be empty	進 <small>ㄵ</small> 去 <small>ㄵ</small>	jìn qù to go in
陳 <small>ㄽ</small>	chén (name)	需 <small>ㄒ</small> 要 <small>ㄵ</small>	xū yào to need	請 <small>ㄵ</small> 進 <small>ㄵ</small>	qǐng jìn please come in
出 <small>ㄵ</small> 去 <small>ㄵ</small>	chū qù to go out	改 <small>ㄍ</small> 天 <small>ㄵ</small>	gǎi tiān another day	盤 <small>ㄵ</small> 子 <small>ㄵ</small>	pán zi plate
出 <small>ㄵ</small>	chū to go or come out	改 <small>ㄍ</small>	gǎi to change, correct	盤 <small>ㄵ</small>	pán mw. dishes
出 <small>ㄵ</small> 來 <small>ㄵ</small>	chū lái to come out	談 <small>ㄵ</small>	tán to talk about	寄 <small>ㄵ</small>	jì to mail
市 <small>戸</small> 場 <small>ㄽ</small>	shì chǎng market	談 <small>ㄵ</small> 話 <small>ㄵ</small>	tán huà to talk	跑 <small>ㄵ</small>	pǎo to run
場 <small>ㄽ</small>	chǎng site, spot, field	郊 <small>ㄽ</small> 區 <small>ㄵ</small>	jiāo qū suburbs	出 <small>ㄵ</small> 門 <small>ㄇ</small>	chū mén to go outside
機 <small>ㄽ</small> 場 <small>ㄽ</small>	jī chǎng airport	區 <small>ㄵ</small>	qū district, region	頁 <small>ㄻ</small>	yè mw. pages
送 <small>ㄵ</small>	sòng to deliver, present	市 <small>戸</small> 區 <small>ㄵ</small>	shì qū urban district	行 <small>ㄏ</small>	háng mw. lines, rows
平 <small>ㄵ</small> 常 <small>ㄽ</small>	píng cháng usually	地 <small>ㄵ</small> 址 <small>ㄓ</small>	dì zhǐ address		

第六課：文法

超 <small>ㄽ</small> 級 <small>ㄻ</small> 市 <small>戸</small> 場 <small>ㄽ</small>	chāo jí shì chǎng supermarket
V DV N 來 <small>ㄵ</small> / 去 <small>ㄵ</small> (Purpose)	V DV N lái / qù (Purpose) (directional verb pattern)
S V 在 <small>ㄤ</small> PW	S V zài PW (post verb indicating location)
S (VO) V 到 <small>ㄤ</small> PW (來 <small>ㄵ</small> / 去 <small>ㄵ</small>)	SV dào PW (lái / qù) (post verb indicating destination)
S (VO) V 到 <small>ㄤ</small> Time-when	S (VO) V dào Time-when (post verb indicating 'until')
S V 紿 <small>ㄍ</small> Ind-O Dir-O	S V gěi Ind-O Dir-O S give who what by the way of V
快 <small>ㄭ</small> V(O)	kuài V(O) V(O) faster (imperative)
快 <small>ㄭ</small> / 慢 <small>ㄭ</small> 一 一 點 <small>ㄤ</small> 兒 <small>ㄤ</small> V(O)	kuài / màn yì dian -r V(O) V(O) a little faster / slower (V not yet)
V 快 <small>ㄭ</small> / 慢 <small>ㄭ</small> 一 一 點 <small>ㄤ</small> 兒 <small>ㄤ</small>	V kuài / màn yì dian -r V(O) a little faster / slower (already V)

把 <small>タフ</small>	bǎ (focus object)	帶 <small>タフ</small>	dài to bring	車 <small>カマツ</small>	房 <small>カム</small>	chē fáng garage		
掛 <small>タフ</small>	guà to hang	廚 <small>タフ</small>	廚房 <small>カム</small>	chú fáng kitchen	關 <small>タマツ</small>	上 <small>カム</small>	guān shàng to close, shut off	
當 <small>タマツ</small>	中 <small>タマツ</small>	碗 <small>タマツ</small>	櫃 <small>タマツ</small>	wǎn guì kitchen cabinet	關 <small>タマツ</small>	關 <small>タマツ</small>	guān to close	
最 <small>タマツ</small>	好 <small>タマツ</small>	櫃 <small>タマツ</small>		櫃 <small>タマツ</small>	不 <small>タマツ</small>	用 <small>カム</small>	bú yòng no need to	
窗 <small>カウ</small>	戶 <small>カウ</small>	衣 <small>カウ</small>	櫃 <small>タマツ</small>	yī guì closet	開 <small>カウ</small>	開 <small>カウ</small>	kāi kāi to turn on	
亮 <small>カウ</small>	liàng to be sunny, bright	櫃 <small>タマツ</small>	子 <small>タマツ</small>	guì · zi cabinet	新 <small>カウ</small>	聞 <small>カウ</small>	xin wén news	
錄 <small>カウ</small>	影 <small>カウ</small>	書 <small>カウ</small>	架 <small>タマツ</small>	shū jià bookshelf	聞 <small>カウ</small>		wén to smell, listen	
錄 <small>カウ</small>	機 <small>カウ</small>	架 <small>タマツ</small>		jià mw. machines	同 <small>カウ</small>	學 <small>カウ</small>	tóng xué classmate	
對 <small>カウ</small>	面 <small>カウ</small>	架 <small>タマツ</small>	子 <small>タマツ</small>	jià · zi shelf, rack	當 <small>カウ</small>	然 <small>カウ</small>	dāng rán of course	
它 <small>カウ</small>	tā it	黑 <small>カウ</small>		hēi to be black	宿 <small>カウ</small>	舍 <small>カウ</small>	sù shè dormitory	
臥 <small>カウ</small>	房 <small>カウ</small>	餓 <small>カウ</small>		è to be hungry	脫 <small>カウ</small>	下 <small>カウ</small>	來 <small>カウ</small>	tuō xià lái to take off
檯 <small>カウ</small>	燈 <small>カウ</small>	髒 <small>カウ</small>		zāng to be dirty	脫 <small>カウ</small>			tuō to take off, escape
燈 <small>カウ</small>	dēng lamp, light	鑰 <small>カウ</small>	匙 <small>カウ</small>	yào · shi key	扔 <small>カウ</small>			rēng to throw, cast

第七課：文法

S (Neg) (AV) 把 <small>タフ</small> O (給 <small>タマツ</small>) V Complement	S (Neg) (AV) bǎ O gěi V Complement (pattern using object moved before transitive verb)
S 把 <small>タフ</small> O V 了 <small>カタ</small>	S bǎ O V · le (pattern using object moved before verb)
S 把 <small>タフ</small> O V(DV(N)) (來 <small>カウ</small> /去 <small>カウ</small>)	S bǎ O V(DV(N)) (lái/qù) (pattern using object moved before verb)
S 把 <small>タフ</small> O V (在 <small>カウ</small> PW, 到 <small>カウ</small> PW 來 <small>カウ</small> /去 <small>カウ</small>)	S bǎ O V zài PW (object before verb, with location, direction)
S 把 <small>タフ</small> Dir-O V (給 <small>タマツ</small>) Ind-O (V2)	S bǎ Dir-O V gěi Ind-O (V2) (object before verb, with indirect object after)
S 把 <small>タフ</small> O V (一 <small>カウ</small>) V	S bǎ O V (yì) V (object before verb, with soft action verb)
S 把 <small>タフ</small> O V Nu-M	S bǎ O V Nu-M (object before verb, with quantifier)

著 <small>ㄓㄢˇ</small>	·zhe (suffix, continuing)	鞋 <small>ㄒㄧㄝ</small> 子 <small>ㄔ</small>	xié ·zi shoe	介 <small>ㄐㄧㄝ</small> 紹 <small>ㄐㄞ</small> 信 <small>ㄒㄧㄣ</small>	jiè shào xìn introduction letter
好 <small>ㄏㄤˋ</small> 了 <small>ㄌㄤˋ</small>	hǎo ·le to be ready	涼 <small>ㄌㄤˊ</small>	liáng to be cool	忽 <small>ㄏㄨˋ</small> 然 <small>ㄖㄞ</small>	hū rán suddenly
化 <small>ㄏㄚˋ</small> 妆 <small>ㄓㄤ</small>	huà zhāng to put on make-up	涼 <small>ㄌㄤˊ</small> 快 <small>ㄎㄞ</small>	liáng kuài to be cool, good	只 <small>ㄓ</small> 好 <small>ㄏㄤˋ</small>	zhǐ hǎo cannot but, have to
換 <small>ㄏㄨㄢˋ</small>	huàn to change	外 <small>ㄨㄞ</small> 套 <small>ㄊㄠ</small>	wài tào overcoat	部 <small>ㄅㄨˋ</small> 分 <small>ㄈㄣ</small>	bù fēn part, section
黃 <small>ㄏㄨㄤ</small> 色 <small>ㄉㄶ</small>	huáng sè yellow	套 <small>ㄊㄠ</small>	tào suit, set	大 <small>ㄉㄏㄢ</small> 部 <small>ㄅㄨˋ</small> 分 <small>ㄈㄣ</small>	dà bù fēn the most part
黃 <small>ㄏㄨㄤ</small>	huáng to be yellow	總 <small>ㄊㄨㄥˇ</small> 是 <small>ㄕ</small>	zǒng shì always	綠 <small>ㄉㄨㄥ</small>	lǜ to be green
色 <small>ㄉㄶ</small>	sè color	時 <small>ㄊㄧㄢ</small> 間 <small>ㄉㄤ</small>	shí jiān time	草 <small>ㄉㄤ</small> 地 <small>ㄉㄧ</small>	cǎo dì lawn
漂 <small>ㄊㄞ</small> 亮 <small>ㄉㄤ</small>	piào liàng to be pretty	藍 <small>ㄉㄢ</small>	lán to be blue	草 <small>ㄉㄤ</small>	cǎo grass
雙 <small>ㄉㄨㄙ</small>	shuāng pair of	原 <small>ㄩㄢ</small> 來 <small>ㄉㄞ</small>	yuán lái originally	顏 <small>ㄩㄢ</small> 色 <small>ㄉㄶ</small>	yán sè color
白 <small>ㄅㄞ</small>	bái to be white	紅 <small>ㄉㄢ</small>	hóng to be red	開 <small>ㄉㄤ</small> 花 <small>ㄉㄞ</small>	kāi huā to blossom
皮 <small>ㄉㄶ</small> 鞋 <small>ㄒㄝ</small>	pí xié leather shoes	年 <small>ㄩㄢ</small> 級 <small>ㄉㄧ</small>	nián jí grade in school	開 <small>ㄉㄤ</small>	kāi to blossom
皮 <small>ㄉㄶ</small>	pí leather	住 <small>ㄓㄤ</small> 校 <small>ㄊㄠ</small>	zhù xiào to live at school	花 <small>ㄉㄢ</small>	huā flower
皮 <small>ㄉㄶ</small> 子 <small>ㄔ</small>	pí ·zi leather	願 <small>ㄩㄢ</small> 意 <small>ㄧˋ</small>	yuàn yì to be willing to	黑 <small>ㄉㄜ</small> 板 <small>ㄉㄤ</small>	hēi bǎn blackboard
鞋 <small>ㄒㄝ</small>	xié shoe	故 <small>ㄍㄢˋ</small> 事 <small>ㄕ</small>	gù shì story	戴 <small>ㄉㄤ</small>	dài to wear (items)

第八課：文法

S V- 著 <small>ㄓㄢˇ</small> (O) 呢 <small>ㄋㄤ</small>	S V--zhe (O) ·ne (continuity or state of action)
S ₁ V ₁ - 著 <small>ㄓㄢˇ</small> V ₁ - 著 <small>ㄓㄢˇ</small> , (S ₂) V ₂ O ₂ 了 <small>ㄌㄤˋ</small>	S₁ V₁--zhe V₁--zhe, (S₂) V₂O₂ ·le (continuity or state of action and consecutive event)
N/PW V- 著 <small>ㄓㄢˇ</small> (Nu-M)N	N/PW V--zhe (Nu-M)N (continuity or unchanged state of action)
N (在 <small>ㄤˋ</small> PW) V- 著 <small>ㄓㄢˇ</small> (呢 <small>ㄋㄤ</small>)	N (zài PW) V--zhe (·ne) (continuity or unchanged state of action)
S V- 著 <small>ㄓㄢˇ</small> (O)	S V--zhe (O) (imperative to maintain state of action)
S V- 著 <small>ㄓㄢˇ</small> (O ₁) V O	S V--zhe (O₁) V O (state of action as adverb to another verb)
S (AV) Time-elapsed Neg-VO	S (AV) Time-elapsed Neg-VO (time elapsed pattern)
S Time-when 有 <small>ㄩ</small> Time-elapsed 沒 <small>ㄇㄻ</small> -VO	S Time-when yǒu Time-elapsed méi-VO (time elapsed in defined time)
S (已 <small>ㄧ</small> 經 <small>ㄤ</small>) Time-elapsed 沒 <small>ㄇㄻ</small> -VO 了 <small>ㄌㄤˋ</small>	S (yǐ jīng) Time-elapsed méi-VO ·le (time elapsed pattern 'up to now')

盒 <small>ㄕ</small> hé	子 <small>ㄔ</small> ·zi box, case	烤 <small>ㄉ</small> kǎo meat 肉 <small>ㄉ</small> rou barbecue	渴 <small>ㄉ</small> kě to be thirsty
盒 <small>ㄕ</small> hé mw. box of		烤 <small>ㄉ</small> kǎo to roast	麵 <small>ㄇ</small> miàn 包 <small>ㄉ</small> bāo bread
裝 <small>ㄓㄨㄶ</small> zhuāng to fill, load		冰 <small>ㄅ</small> bīng 箱 <small>ㄤ</small> xiāng 冰箱 <small>ㄤ</small> bīng xiāng refrigerator	麵 <small>ㄇ</small> miàn 包 <small>ㄉ</small> bāo flour, noodle
準 <small>ㄓㄨㄣ</small> zhǔn 備 <small>ㄅㄟ</small> bèi to prepare		冰 <small>ㄅ</small> bīng ice, to be frozen	包 <small>ㄉ</small> bāo to wrap, package of
野 <small>ㄝ</small> yě 餐 <small>ㄘㄢ</small> cān to picnic		箱 <small>ㄤ</small> xiāng 箱 <small>ㄤ</small> xiāng box of, trunk of	罐 <small>ㄍ</small> guàn can of, jar of
餐 <small>ㄘㄢ</small> cān mw. meal, food		箱 <small>ㄤ</small> xiāng 子 <small>ㄔ</small> ·zi 箱子	罐 <small>ㄍ</small> guàn ·zi 子 <small>ㄔ</small> ·zi canister, tin
西 <small>ㄒ</small> xī 餐 <small>ㄘㄢ</small> cān western style food		公 <small>ㄍ</small> gōng 園 <small>ㄩㄢ</small> yuán 公園	日 <small>ㄖ</small> rì 記 <small>ㄐ</small> jì diary
炸 <small>ㄓㄚˋ</small> zhà 雞 <small>ㄐㄧ</small> jī fried chicken		風 <small>ㄎ</small> fēng 要 <small>ㄩ</small> yào 不 <small>ㄉㄨ</small> bù 然 <small>ㄉㄢ</small> rán otherwise	開 <small>ㄎㄞ</small> kāi 始 <small>ㄉ</small> shǐ to start, begin
炸 <small>ㄓㄚˋ</small> zhà to deep fry		晚 <small>ㄨㄢ</small> wǎn 安 <small>ㄢ</small> ān 晚安	糖 <small>ㄊㄤ</small> táng candy, sugar
紙 <small>ㄓ</small> zhǐ paper		片 <small>ㄊㄢ</small> piàn 片 <small>ㄊㄢ</small> piàn piece of, slice of	聲 <small>ㄊㄥ</small> shēng 音 <small>ㄎㄧㄣ</small> yīn sound, voice
袋 <small>ㄉㄞ</small> dài 子 <small>ㄔ</small> ·zi bag		香 <small>ㄊㄤ</small> xiāng 香 <small>ㄊㄤ</small> xiāng to be fragrant	怎 <small>ㄊㄢ</small> zěn 麼 <small>ㄉㄜ</small> ·me why, how is that ..
口 <small>ㄎㄢ</small> kǒu 袋 <small>ㄉㄞ</small> dài pocket, sack		汽 <small>ㄎ</small> qì 水 <small>ㄉ</small> shuǐ 汽水	

第九課：文法

V RE 了 <small>ㄌㄕ</small>	V RE ·le (pattern using resultative ending RE)
沒 <small>ㄉ</small> V RE	méi V RE (pattern using negative resultative ending RE)
V 得 <small>ㄉ</small> RE	V ·de RE (resultative ending RE in potential form)
V 不 <small>ㄉ</small> RE	V bù RE (negative resultative ending RE in potential form)
下 <small>ㄒ</small>	xià example of RE: downward motion
起 <small>ㄉ</small>	qǐ example of RE: be able to afford
看 <small>ㄎ</small> 得 <small>ㄉ</small> 起 <small>ㄉ</small>	kàn ·de qǐ example of RE: to have high opinion of
對 <small>ㄉ</small> 得 <small>ㄉ</small> 起 <small>ㄉ</small>	duì ·de qǐ example of RE: to have clear conscience toward
出 <small>ㄉㄨ</small> 來 <small>ㄉ</small>	chū lái example of RE: to make out by seeing, hearing, ..
想 <small>ㄒ</small> 出 <small>ㄉㄨ</small> 來 <small>ㄉ</small>	xiǎng chū lái example of RE: to think up, to have an idea
起 <small>ㄉ</small> 來 <small>ㄉ</small>	qǐ lái example of RE: to start to
想 <small>ㄒ</small> 起 <small>ㄉ</small> 來 <small>ㄉ</small>	xiǎng qǐ lái example of RE: to recall, call to mind

了 <small>ㄌㄩˇ</small>	liǎo <small>(ability completion)</small>	動 <small>ㄉㄨㄥˋ</small>	dòng <small>to move, be moved</small>	慢跑 <small>ㄇㄢˋ ㄭㄠˇ</small>	màn pǎo <small>jogging</small>
臉 <small>ㄌㄧㄢˇ</small>	liǎn sè <small>facial expression</small>	打球 <small>ㄉㄢˇ ㄑㄧㄡˊ</small>	dǎ qiú <small>to play ball</small>	或是 <small>ㄏㄢˋ ㄕㄧˋ</small>	huò shì <small>or, either .. or</small>
臉 <small>ㄌㄧㄢˇ</small>	liǎn <small>face</small>	球 <small>ㄑㄧㄡˊ</small>	qiú <small>ball</small>	籃球 <small>ㄌㄢˋ ㄑㄧㄡˊ</small>	lán qiú <small>basketball</small>
疼 <small>ㄊㄥˊ</small>	téng <small>to be in pain</small>	網球 <small>ㄨㄤˇ ㄑㄧㄡˊ</small>	wǎng qiú <small>tennis</small>	游泳 <small>ㄧㄡˊ ㄩㄥˇ</small>	yóu yǒng <small>to swim</small>
躺 <small>ㄊㄤˇ</small>	tǎng <small>to lie down</small>	網 <small>ㄨㄤˇ</small>	wǎng <small>net</small>	游泳 <small>ㄧㄡˊ</small>	yóu <small>to swim</small>
著 <small>ㄓㄠˇ</small>	zháo <small>success, attainment</small>	完 <small>ㄨㄢˇ</small>	wán <small>to finish, complete</small>	身體 <small>ㄧㄣˊ ㄊㄧㄉ</small>	shēn tǐ <small>body, health</small>
白 <small>ㄅㄞˇ</small>	bái tiān <small>daytime</small>	後天 <small>ㄏㄢˋ ㄊㄧㄢˇ</small>	hòu tiān <small>day after tomorrow</small>	清楚 <small>ㄑㄧㄥˇ ㄔㄨˊ</small>	qīng chǔ <small>to be clear</small>
緊 <small>ㄐㄧㄣˇ</small>	jǐn zhāng <small>to be nervous</small>	空氣 <small>㄀ㄻ ㄑㄧㄤˋ</small>	kōng qì <small>air</small>	長 <small>ㄔㄤˊ</small>	zhǎng <small>to grow up</small>
緊 <small>ㄐㄧㄣˇ</small>	jǐn <small>to be tight</small>	乾淨 <small>ㄉㄢ ㄐㄧㄥˋ</small>	gān jìng <small>to be clean</small>	瓶子 <small>ㄆㄧㄥˊ ㄗㄧㄥˇ</small>	píng <small>bottle of</small>
再 <small>ㄗㄞˇ</small>	zài shuō <small>besides</small>	乾 <small>ㄉㄢ</small>	gān <small>to be dry</small>	瓶子 <small>ㄆㄧㄥˊ ㄗㄧㄥˇ</small>	píng ·zi <small>bottle</small>
運動 <small>ㄩㄣˋ ㄉㄨㄥˋ</small>	yùn dòng <small>sport, exercise</small>	練習 <small>ㄎㄱ ㄒㄧ</small>	liànxí <small>to practice</small>		

第十課：文法

清楚 <small>ㄑㄧㄥˇ ㄔㄨˊ</small>	乾淨 <small>ㄉㄢ ㄐㄧㄥˋ</small>	大 <small>ㄉㄚˋ</small>	高 <small>ㄍㄠˋ</small>	快 <small>ㄎㄢˋ</small>	對 <small>ㄉㄜˋ</small>	..	qīng chǔ, gān jìng, dà, gāo, kuài, duì, .. (stative verbs used as resultative endings)
好 <small>ㄏㄠˇ</small>							hǎo SV as RE, indicates satisfaction of completion
飽 <small>ㄉㄠˇ</small>							bǎo SV as RE, indicates satisfaction of appetite
見 <small>ㄐㄧㄢˋ</small>							jiàn Action V as RE, indicates perception
懂 <small>ㄉㄤˇ</small>							dǒng Action V as RE, indicates comprehension
到 <small>ㄉㄠˇ</small>							dào Action V as RE, indicates arrival or attainment
著 <small>ㄓㄠˇ</small>							zháo Action V as RE, indicates success or attainment
完 <small>ㄨㄢˇ</small>							wán Action V as RE, indicates completion
了 <small>ㄌㄩˇ</small>							liǎo Action V as RE, indicates ability or completion
動 <small>ㄉㄨㄥˋ</small>							dòng Action V as RE, indicates movement
學會 <small>ㄒㄩㄝ ㄏㄨㄟˇ</small>							xué hui auxiliary V as RE, indicates mastering, learned

2-11

實用視聽華語 / 第一冊書

第十一課：生詞

地 <small>ㄉㄢˋ</small>	<small>·de (adverbizer suffix)</small>	甜 <small>ㄊㄢˊ</small>	<small>tián to be sweet</small>	好 <small>ㄏㄠˇ</small> 玩 <small>ㄨㄢˇ</small> 兒 <small>ㄉㄢˊ</small>	<small>hǎo wán -r to be full of fun</small>
慶 <small>ㄑㄤˋ</small> 祝 <small>ㄓㄨˋ</small>	<small>qìng zhù to celebrate</small>	鹹 <small>ㄒㄢˊ</small>	<small>xián to be salty</small>	參 <small>ㄘㄢ</small> 加 <small>ㄐㄚ</small>	<small>cān jiā to attend</small>
祝 <small>ㄓㄨˋ</small>	<small>zhù to give good wishes</small>	包 <small>ㄅㄤ</small> 子 <small>ㄔ</small>	<small>bāo ·zi steamed bun</small>	圓 <small>ㄩㄢ</small>	<small>yuán to be round</small>
生 <small>ㄕㄥ</small> 日 <small>ㄖ</small>	<small>shēng rì birthday</small>	葡 <small>ㄆㄩ</small> 萄 <small>ㄊㄠˊ</small>	<small>pú táo grape</small>	眼 <small>ㄧㄢˇ</small> 睛 <small>ㄉㄥ</small>	<small>yǎn jīng eye</small>
開 <small>ㄎㄞ</small>	<small>kāi to hold an event</small>	西 <small>ㄒ</small> 瓜 <small>ㄍㄨㄚ</small>	<small>xī guā watermelon</small>	又 <small>ㄩ</small>	<small>yòu more, again (past)</small>
舞 <small>ㄨㄩ</small> 會 <small>ㄏㄞ</small>	<small>wǔ huì dancing party</small>	橘 <small>ㄐㄔ</small> 子 <small>ㄔ</small>	<small>jú ·zi tangerine, orange</small>	可 <small>ㄎㄢˇ</small> 惜 <small>ㄒ</small>	<small>kě xí to be a pity</small>
會 <small>ㄏㄞ</small>	<small>huì meeting, party</small>	酸 <small>ㄙㄢ</small>	<small>suān to be sour</small>	蘋 <small>ㄆㄩ</small> 果 <small>ㄍㄨㄛ</small>	<small>píng guǒ apple</small>
開 <small>ㄎㄞ</small> 會 <small>ㄏㄞ</small>	<small>kāi huì to have a meeting</small>	飲 <small>ㄧㄣ</small> 料 <small>ㄌㄠˋ</small>	<small>yǐn liào soft drink</small>	鼻 <small>ㄅㄢ</small> 子 <small>ㄔ</small>	<small>bí ·zi nose</small>
茶 <small>ㄔㄚ</small> 會 <small>ㄏㄞ</small>	<small>chá huì tea party</small>	味 <small>ㄨㄟˋ</small> 道 <small>ㄉㄠˋ</small>	<small>wèi dào taste, flavor, odor</small>	嘴 <small>ㄐㄞ</small>	<small>zuǐ mouth</small>
正 <small>ㄓㄥˋ</small>	<small>zhèng just now, right now</small>	味 <small>ㄨㄟˋ</small> 兒 <small>ㄉㄢˊ</small>	<small>wèi -r taste, flavor, odor</small>	李 <small>ㄉㄢ</small> 子 <small>ㄔ</small>	<small>lǐ ·zi plum</small>
蛋 <small>ㄉㄢ</small> 糕 <small>ㄍㄠ</small>	<small>dàn gāo cake</small>	加 <small>ㄐㄞ</small>	<small>jiā to add to</small>	笑 <small>ㄫ</small>	<small>xiào to laugh</small>
蛋 <small>ㄉㄢ</small>	<small>dàn</small>	冰 <small>ㄅㄶ</small> 塊 <small>ㄉㄞ</small> 兒 <small>ㄉㄢˊ</small>	<small>bīng kuài -r ice cube</small>		
點 <small>ㄉㄢ</small> 心 <small>ㄒ</small>	<small>diǎn xīn</small>	前 <small>ㄑㄢ</small> 天 <small>ㄊㄢ</small>	<small>qián tiān 2 days ago</small>		

第十一課：文法

好 ㄏㄠˇ 好 ㄏㄠˇ 兒 ㄉㄢˊ 地 ㄉㄢˋhǎo hǎo -r ·de
properly, carefully, seriouslySV SV (的 ㄉㄢ / 地 ㄉㄢˋ)SV SV (·de / ·de)
(softening duplication of stative verb)N 又 ㄩ SV₁ 又 ㄩ SV₂N yòu SV₁ yòu SV₂
N both SV₁ and SV₂S 又 ㄩ (AV) V_{1(O1)} 又 ㄩ (AV) V_{2(O2)}S yòu (AV) V_{1(O1)} yòu (AV) V_{2(O2)}
S both ... and ...S 也 ㄔ (AV) V_{1(O1)} 也 ㄔ (AV) V_{2(O2)}S yě (AV) V_{1(O1)} yě (AV) V_{2(O2)}
S both ... and ...N₁ 也 ㄔ SV/AV-V-O, N₂ 也 ㄔ SV/AV-V-ON₁ yě SV/AV-V-O, N₂ yě SV/AV-V-O
both N₁ and N₂ ...

讓 <small>日光</small>	ràng permit, let, make	怎 <small>ㄉㄨㄣ</small> 麼 <small>ㄇㄥˊ</small>	zěn ·me why, how comes ...	重 <small>ㄓㄨㄥˋ</small> 要 <small>ㄧㄠˋ</small>	zhòng yào to be important
弄 <small>ㄋㄨㄥˋ</small>	nòng do, get, fix	胡 <small>ㄏㄨ</small> 塗 <small>ㄊㄨˊ</small>	hú tú to be confused	姓 <small>ㄒㄧㄥˇ</small> 名 <small>ㄇㄧㄥˊ</small>	xíng míng full name
丟 <small>ㄉㄧㄡ</small>	diū to lose, dismiss	警 <small>ㄢˇ</small> 察 <small>ㄔㄚˊ</small>	jǐng chá police officer	什 <small>ㄕㄢˇ</small> 麼 <small>ㄇㄥˊ</small> 的 <small>ㄉㄧㄝ</small>	shén ·me ·de and so on, etc.
出 <small>ㄔㄨ</small> 事 <small>ㄕ</small>	chū shì to have an accident	報 <small>ㄅㄠˋ</small> 警 <small>ㄢˇ</small>	bào jǐng to report to police	希 <small>ㄒㄧ</small> 望 <small>ㄨㄤˋ</small>	xī wàng to hope, wish
摘 <small>ㄓㄞ</small>	zhāi to pick, take off	被 <small>ㄅㄟˇ</small>	bèi (passive indicator)	消 <small>ㄒㄧㄠ</small> 息 <small>ㄒㄧˋ</small>	xiāo xí news, information
洗 <small>ㄒㄧ</small> 手 <small>ㄉㄡˇ</small> 間 <small>ㄐㄧㄢ</small>	xǐ shǒu jiān restroom	偷 <small>ㄊㄡ</small>	tōu to steal	亂 <small>ㄌㄨㄢˋ</small>	luàn to be messy
哭 <small>ㄎㄨ</small>	kū to cry	小 <small>ㄒㄧㄥˇ</small> 偷 <small>ㄊㄡ</small>	xiǎo tōu thief	打 <small>ㄉㄢˇ</small> 破 <small>ㄉㄨˋ</small>	dǎ pò to break
書 <small>ㄕㄨ</small> 包 <small>ㄉㄠ</small>	shū bāo school bag	銀 <small>ㄧㄣ</small> 行 <small>ㄏㄤˊ</small>	yín háng bank	破 <small>ㄉㄨˋ</small>	pò to be broken
奇 <small>ㄑㄧ</small> 怪 <small>ㄎㄞ</small>	qí guài to be strange	發 <small>ㄈㄚ</small> 現 <small>ㄒㄧㄢˋ</small>	fā xiàn to discover	搶 <small>ㄉㄤˇ</small>	qiǎng to rob, grab
怪 <small>ㄎㄞ</small>	guài to be strange	不 <small>ㄉㄨˇ</small> 見 <small>ㄎㄧㄢ</small> 了 <small>ㄌㄧㄝ</small>	bú jiàn ·le ... is gone	生 <small>ㄕㄥ</small> 氣 <small>ㄑㄧˋ</small>	shēng qì to be angry

第十二課：文法

○ 被 ㄉㄢˇ/讓 ㄖㄤˋ/叫 ㄩㄢˋ S (給 ㄍㄟˇ) V**O bèi / ràng / jiào S (gěi) V**
O is/was V by S (passive pattern)○ 被 ㄉㄢˇ V**O bèi V**
O is/was V (passive pattern)S₁ 讓 ㄖㄤˋ/叫 ㄩㄢˋ S₂ (VO/SV)**S₁ ràng / jiào S₂ (VO/SV)**
S₁ let/make S₂ VS₁ 一 ㄧ (SV/V O)₁, S₂ 就 ㄐㄕˋ (SV/V O)₂**S₁ yì (SV/V O)₁, S₂ jiù (SV/V O)₂**
As soon as S₁ V₁, then S₂ V₂

恭喜 <small>gōng xǐ</small> to congratulate	熱鬧 <small>rè nào</small> to be lively	研究 <small>yán jiū</small> to research, study
快樂 <small>kuài lè</small> to be happy	工作 <small>gōng zuò</small> work, to work	聊 <small>liáo</small> to talk, chat
事情 <small>shì qíng</small> affair, event	電腦 <small>diàn nǎo</small> computer	隨時 <small>suí shí</small> at any time
才 <small>cái</small> not until, only	份 <small>fèn</small> mw. papers, jobs	進步 <small>jìn bù</small> progress, improve
禮物 <small>lǐ wù</small> present, gift	越來 <small>yuè lái</small> more and more	暑假 <small>shǔ jià</small> summer vacation
健康 <small>jiàn kāng</small> to be healthy	通知 <small>tōng zhī</small> to inform, notify	打工 <small>dǎ gōng</small> have part-time job
隨便 <small>suí biàn</small> whatever	畢業 <small>bì yè</small> to graduate	寒假 <small>hán jià</small> winter vacation
院子 <small>yuàn · zi</small> yard	研究所 <small>yán jiū suǒ</small> graduate school	

第十三課：文法

S ₁ (先 <small>xiān</small>) V ₁ (了 <small>le</small>) O ₁ , S ₂ 再 <small>ài</small> V ₂ O ₂ (吧 <small>ba</small>)	S₁ (xiān) V₁ (-le) O₁, S₂ zài V₂O₂ (-ba) (first) ... , then ...
S Time 再 <small>ài</small> V O (吧 <small>ba</small>)	S Time zài V O (-ba) not until ... (plan, suggestion, request, command)
S ₁ V ₁ (了 <small>le</small>) O ₁ , S ₂ 才 <small>cái</small> V ₂ O ₂ (呢 <small>nēi</small> / 的 <small>de</small>)	S₁ V₁ (-le) O₁, S₂ cái V₂ O₂ (-ne / -de) S ₁ V ₁ , then and only then ...
S Time 才 <small>cái</small> VO (呢 <small>nēi</small> / 的 <small>de</small>)	S Time cái VO (-ne / -de) S not VO until Time (later than expected)
S ₁ (得 <small>děi</small>)V ₁ O ₁ , (S ₂) 才 <small>cái</small> (可 <small>kě</small> 以 <small>yǐ</small> / 能 <small>néng</small>)V ₂ O ₂	S₁ (děi) V₁ O₁, (S₂) cái (kě yǐ / néng) V₂ O₂ ... then and only then ...
S ₁ V ₁ 了 <small>le</small> O ₁ , (S ₂) 就 <small>jiù</small> V ₂ O ₂ (了 <small>le</small> / 吧 <small>ba</small>)	S₁ V₁ ·le O₁, (S₂) jiù V₂ O₂ (-le / -ba) (immediacy of the second action)
S Time 就 <small>jiù</small> VO (了 <small>le</small>)	S Time jiù VO (-le) S VO at Time (earlier than expected)
(要 <small>yào</small> 是 <small>shì</small>) S ₁ V ₁ O ₁ , (S ₂) 就 <small>jiù</small> V ₂ O ₂	(yào shì) S₁ V₁ O₁, (S₂) jiù V₂ O₂ if ... , then ...
S 越 <small>yuè</small> 來 <small>lái</small> 越 <small>yuè</small> SV/AV-V-O (了 <small>le</small>)	S yuè lái yuè SV/AV-V-O (-le) S is more and more ...
S ₁ 越 <small>yuè</small> SV ₁ /V ₁ , S ₂ 越 <small>yuè</small> SV ₂ /V ₂ (了 <small>le</small>)	S₁ yuè SV₁/V₁, S₂ yuè SV₂/V₂ (-le) The more ... , the more ...